

NỘI DUNG XÁC NHẬN TRÊN GIẤY CHỨNG NHẬN FORM X

(ÁP DỤNG TỪ NGÀY 07/06/2018)

1. Trường hợp hàng hóa có C/O hoặc không có C/O từ nước khác vào Việt Nam:

1.1. Xác nhận hàng hóa có xuất xứ từ nước khác (có C/O) nhập khẩu vào Việt Nam sau đó tái xuất

Trường hợp cụ thể	Nội dung chứng nhận
Hàng hóa đó không trải qua bất kỳ công đoạn gia công nào tại Việt Nam	Chúng tôi khai báo rằng hàng hóa được mô tả ở trên có xuất xứ từ (<i>Nhật/Trung Quốc</i>) được nhập khẩu vào Việt Nam và sau đó được tái xuất sang (<i>Đức</i>). “We declare that goods mentioned above of (<i>Japanese/Chinese</i>) origin are imported into Vietnam and then re-exported to (<i>Germany</i>).”
Hàng hóa đó trải qua các công đoạn gia công tại Việt Nam	Chúng tôi khai báo rằng hàng hóa được mô tả ở trên có xuất xứ từ (<i>Nhật/Trung Quốc</i>) nhập khẩu vào Việt Nam và được gia công các công đoạn tại Việt Nam: <i>liệt kê các công đoạn</i> , sau đó được tái xuất sang (<i>Đức</i>). “We declare that goods mentioned above of (<i>Japanese/Chinese</i>) origin imported into Vietnam are carried out the following stages in Vietnam:..., and then re-exported to (<i>Germany</i>).”

1.2. Xác nhận hàng hóa có xuất xứ từ nước khác (**không có C/O**) nhập khẩu vào Việt Nam sau đó tái xuất

Trường hợp cụ thể	Nội dung chứng nhận
Hàng hóa đó không trải qua bất kỳ công đoạn gia công nào tại Việt Nam thì nội dung xác nhận	Chúng tôi khai báo rằng hàng hóa được mô tả ở trên được nhập khẩu từ (<i>Nhật/Trung Quốc</i>) vào Việt Nam và sau đó được tái xuất sang (<i>Đức</i>). “We declare that goods mentioned above imported from (<i>Japanese/Chinese</i>) into Vietnam and then re-exported to (<i>Germany</i>).”

<p>Hàng hóa đó trải qua các công đoạn gia công tại Việt Nam</p>	<p>Chúng tôi khai báo rằng hàng hóa được mô tả ở trên được nhập khẩu từ (<i>Nhật/Trung Quốc</i>) vào Việt Nam và được gia công các công đoạn tại Việt Nam: <i>liệt kê các công đoạn</i>, sau đó được tái xuất sang (<i>Đức</i>).</p> <p>“We declare that goods mentioned above imported from (<i>Japanese/Chinese</i>) into Vietnam are carried out the following stages in Viet Nam:..., and then re-exported to (<i>Germany</i>).”</p>
<p>Đối với các trường hợp sản phẩm được sản xuất từ nhiều nguyên liệu, bộ phận, linh kiện (từ 2 linh kiện, bộ phận trở lên), trong đó một số được nhập khẩu từ nước khác và/hoặc một số được mua bán trong nước nhưng quá trình sản xuất không đáp ứng tiêu chuẩn xuất xứ</p>	<p>“Chúng tôi khai báo rằng hàng hóa được mô tả ở trên được thực hiện qua các công đoạn tại Vietnam: <i>liệt kê các công đoạn</i> từ các nguyên liệu nhập khẩu từ nước ngoài và/hoặc mua bán tại Việt Nam, sau đó được xuất khẩu tới (<i>tên nước</i>)”</p> <p>“We declare that goods mentioned above are carried out the following stages in Vietnam:.... then are exported to (<i>the name of country</i>), and the materials in the manufacture of goods mentioned above were imported from foreign countries and/or purchased in Vietnam.”</p>

2. Trường hợp xác nhận hàng hóa đáp ứng tiêu chuẩn xuất xứ ưu đãi hoặc không ưu đãi:

Trường hợp cụ thể	Nội dung chứng nhận
<p>Xác nhận sản phẩm đáp ứng tiêu chuẩn xuất xứ ưu đãi, không ưu đãi trên Giấy chứng nhận</p> <p>* Trường hợp này, sản phẩm phải giải trình để đáp ứng các quy định xuất xứ như C/O thông thường</p>	<p>Chúng tôi khai báo rằng hàng hóa được mô tả ở trên đáp ứng tiêu chuẩn xuất xứ ưu đãi C/O mẫu A (hoặc đáp ứng tiêu chuẩn xuất xứ không ưu đãi C/O mẫu B).</p> <p>“We declare that goods mentioned above are qualified for GSP requirements of C/O Form A (or are qualified for non-preferential origin requirements of Vietnam’s Form B)”</p>

Các trường hợp để đề nghị cấp xác nhận trên Giấy chứng nhận:

- Doanh nghiệp chỉ yêu cầu Giấy chứng nhận, không cần cấp C/O;
- Là căn cứ để cấp C/O cho C/O sản phẩm khác;
- Thường áp dụng cho các trường hợp doanh nghiệp trong khu công nghiệp và khu chế xuất (KCN/KCX) xuất hàng vào kho ngoại quan hàng không yêu cầu C/O mà chỉ cần giấy chứng nhận để làm thủ tục cấp C/O cho các sản phẩm tiếp theo hay các dự án mua bán trong nước thay thế hàng nhập khẩu.

* **Lưu ý:** Việc cấp C/O vẫn áp dụng cho trường hợp hàng được xuất khẩu vào KCN/KCX như C/O cấp cho hàng xuất khẩu từ Việt Nam sang nước khác.

3. Trường hợp hàng hóa được mua bán trong nước:

Trường hợp cụ thể	Nội dung chứng nhận
3.1. Xác nhận hàng hóa được mua bán trong nước	Chúng tôi khai báo rằng hàng hóa được mô tả ở trên được (<i>tên công ty</i>) bán cho (<i>tên công ty</i>). “We declare that (<i>the name of company</i>) sells the above-mentioned goods to (<i>the name of company</i>).”
3.2. Xác nhận mua bán trong nước để xuất khẩu	
<ul style="list-style-type: none">• Đối với hàng hóa được mua bán trôi nổi trên thị trường	Chúng tôi khai báo rằng hàng hóa được mô tả ở trên được mua bán tại Việt Nam và sau đó được xuất khẩu tới (<i>tên nước</i>). “We declare that goods mentioned above are purchased in Vietnam and then are exported to (<i>the name of country</i>)”
<ul style="list-style-type: none">• Đối với hàng được mua từ nhiều nguồn trong nước (như vừa nhập khẩu vừa mua tại thị trường Việt Nam) thì phải có bảng kê đính kèm	Chúng tôi khai báo rằng hàng hóa được mô tả ở trên theo bảng kê đính kèm được mua bán tại Việt Nam và sau đó được xuất khẩu tới (<i>tên nước</i>). “We declare that goods mentioned above as the attached document are purchased in Vietnam and then are exported to (<i>the name of country</i>).”

